

一月份訂單和就業及薪酬統計數字發表

政府統計處今日（星期一）發表的統計調查結果顯示，今年一月製造業二百間規模最大的機構的手頭訂單平均數量與去年十二月比較上升百分之一，和去年一月比較則變動不大。

與去年十二月比較，今年一月份塑膠製品業的手頭訂單平均數量顯著上升，其次是紡織業的手頭訂單平均數量。而上升主要是由於季節性因素影響。同期，金屬製品業和衣著則輕微上升，而電機及電子製品業則變動不大。

與去年一月比較，今年一月塑膠製品業和紡織業的訂單均顯著下降，而金屬製品業的訂單則輕微下降。另一方面，電機及電子製品業和衣著業的手頭訂單則輕微增加。

手頭訂單平均數量是指截至填報月份月底時未完成的訂單，以完工所需的月份數目計算。

在就業人數方面，今年一月接受統計調查的製造業機構就業人數較去年十二月減少百分之一，與去年一月比較則減少百分之十。

與去年十二月比較，今年一月份大部分接受調查的製造業的就業人數均輕微下降。但金屬製品業則變動不大。

與去年一月比較，今年一月大多數接受統計調查的製造業就業人數均告下跌，其中尤以塑膠製品業和紡織業跌幅最大。另一方面，食物及飲料業的就業人數則變動不大。

與去年十二月比較，今年一月接受統計調查的製造業的每人平均收入按填報月份時市價計算，上升百分之四十，但分析這次統計調查結果內每人平均收入的變動百分率時必須審慎，因為去年十二月至今今年一月間每人平均收入大幅增加，主要是由於若干接受統計調查的機構發放雙糧和年終花紅。

同期，大部分接受統計調查的製造業的每人平均收入均告上升，特別是塑膠製品業和金屬製品業。此外，食物及飲料業的每人平均收入輕微下降，主要是由於該行業大部分接受統計調查的機構在去年十二月發放雙糧和年終花紅。

今年一月與去年同期比較，接受統計調查的製造行業的每人平均收入按填報月份時市價計算，增加百分之十一。所有接受統計調查的製造行業每人平均收入均有增加，尤以電機及電子製品業、食物及飲料和塑膠製品業的增幅最大。不過，須注意接受調查的製造行業的每人平均收入增幅不同，部分是由於一些製造業機構於一九九零至九一年間發放雙糧和花紅的時間不同。

在建造業方面，今年一月的就業人數與去年十二月比較輕微下降，與去年一月比較則溫和下降。今年一月的每人平均收入與去年十二月比較溫和上升，主要是若干接受調查的機構發放雙糧和年終花紅；與去年一月比較，今年一月的每人平均收入溫和下降，主要是一些接受調查的機構於一九九零至九一年間發放雙糧和花紅的時間不同。須注意建造行業的統計數字只包括公司僱員，而負責聘請工人的二判所僱用的地盤工人則不計算在內。

在選定服務行業方面，今年一月接受統計調查的機構的整體就業人數與去年十二月比較輕微下跌，與去年一月比較則輕微上升。

今年一月與去年十二月比較，綜合選定服務行業的每人平均收入輕微上升，與去年一月比較則溫和上升。但應留意部分接受統計調查的公司今年一月與去年十二月的每人平均收入比較數字受發放雙糧和年終花紅所影響；而今年一月與去年一月的比較數字則因一些公司在一九九零及九一年間發放雙糧和年終花紅的時間不同而有所影響。

附表一、二、三分別列出手頭訂單、就業人數及每人平均收入的增減百分率。

這項統計調查包括製造業二百間規模最大的機構及建造業暨選定服務行業五十間規模最大的機構，按一九八六年九月時的就業人數選出。

政府統計處表示，由於統計調查樣本並非根據科學方法選定，有關增減幅度的資料只反映接受調查公司的狀況。不過，結果亦有助顯示增減的趨向，以便能迅速評估經濟的短期發展。

一九九一年一月份的統計調查報告現已在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處和灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃檯發售，每本售價四元五角。

有關這項統計調查的資料可向統計處工業生產統計組查詢，電話八三九 三貳 貳貳。

附表一：製造業手頭訂單

製造業	手頭訂單		
	一九九一年 一月底	一九九〇年 十二月	一九九〇年 一月
	(以月份計)	(與上述月份比較增減百分率)	
製造行業	4.25	+ 1	*
衣 着	4.63	+ 1	+ 1
紡 織	2.18	+ 5	-11
塑膠製品	2.58	+12	-17
金屬製品	4.20	+ 2	- 2
電機及電子製品	5.22	*	+ 2
其 他	4.08	*	- 1

* 增減在百分之零點五之內。

附表二：就業人數

製造業/服務業	一九九一年一月底 就業人數	
	一九九〇年 十二月	一九九〇年 一月
	(百分率)	(百分率)
製造行業	- 1	-10
食物及飲料	- 1	*
衣 着	- 1	- 9
紡 織	- 2	-18
塑膠製品	- 2	-22
金屬製品	*	- 5
電機及電子製品	- 1	-11
其 他	*	- 4

建造業#	- 2	- 8
-----	---	---
服務行業	- 1	+ 3
-----	---	---
銀行	- 1	+ 4
酒店	- 1	- 4
公用事業	*	*
其他	- 3	+ 6

* 增減在百分之零點五之內。

就業人數只包括公司僱員；由只負責聘請工人之判所僱用的地盤工人不包括在內。

附表三：每人平均收入

製造業/服務業	每人平均收入		
	一九九一年 一月平均數	一九九〇年 十二月	一九九〇年 一月
-----	-----	-----	-----
	(港元)	(與上述月份比較增減百分率)	
製造行業	9,634	+40	+11
-----	-----	---	---
食物及飲料	9,907	- 1	+13
衣着	6,455	+19	+ 7
紡織	9,057	+38	+ 9
塑膠製品	10,770	+78	+12
金屬製品	10,643	+69	+10
電機及電子製品	9,166	+37	+17
其他	13,868	+61	+ 7

建造業#	9,913	+9	-6
-----	-----	---	---
服務行業	14,717	+1	+8
-----	-----	---	---
銀行	14,338	-11	+12
酒店	13,948	+76	-29
酒	14,312	+6	+17
公用	15,794	-1	+3
其他			

每人平均收入只包括公司僱員；由只負責聘請工人之二判所僱用的地盤工人不包括在內。

註：某一月份的「每人平均收入」可能因加入非經常性收入（如補薪或特別花紅）而不時出現大幅變動。故此在研究「每人平均收入」的統計數字時，最好參考一段較長時間的數據，而不要只根據某一月份的數據。

附表一至三註：接受統計調查公司的就業總人數，有別於「手頭訂單」及「每人平均收入」這些平均數值，其本身並非具有意義的資料，因為這項統計調查只是對一組調查對象進行，故此並無列入表內。

— 完 —

總督府再度開放
為公益金籌善款

市民可於星期日（三月二十四日）上午十時至下午五時再度前往總督府公園參觀，並可藉此機會捐助公益金，共襄善舉。

總督府自一九六八年起每年均開放供市民參觀，今年已於三月十日開放。

這次額外的「開放日」收取每人十元的入場費，為公益金籌款。

— 完 —

財委會特別會議周四五舉行

財務委員會星期四、五（三月二十一、二十二日）舉行兩次特別會議，公開審核一九九一至九二年度開支預算草案。

今年的會議以新形式進行。每個決策科的司級首長會聯同屬下的管制人員出席，並就該科負責範圍內的政策、來年工作的緩急次序、所獲分配的資源及其他事項作十五分鐘的陳述。

委員隨後可就陳述所提到的事項和開支預算草案提出問題。

會議於上午九時在立法局會議室舉行。以下為會議的程序表：

節數	日期／時間	有關的決策科司級首長
一	一九九一年三月廿一日（星期四） 上午九時至十時	工務司
二	上午十時至十一時 （上午十一時至十一時十五分用茶時間）	規劃環境地政司
三	上午十一時十五分至下午十二時十五分	經濟司
四	下午十二時十五分至一時 （下午一時至二時午膳時間）	運輸司
五	下午二時至二時四十五分	金融司
六	下午二時四十五分至三時四十五分 （下午二時四十五分至四時用茶時間）	工商司
七	下午四時至五時	教育統籌司

一九九一年三月廿二日(星期五)

八 上午九時至十時

衛生福利司

九 上午十時至十一時

文康廣播司

(上午十一時至十一時十五分用茶時間)

十 上午十一時十五分至下午十二時十五分

銓叙司

十一 下午十二時十五分至一時十五分

庫務司

(下午一時十五分至二時十五分午膳時間)

十二 下午二時十五分至二時四十五分

政務司

十三 下午二時四十五分至三時十五分

憲制事務司

十四 下午三時十五分至四時十五分

保安司

(下午四時十五分至四時三十分用茶時間)

十五 下午四時三十分至五時三十分

行政署長

市民可致電八四四 〇八九九預約旁聽該兩次會議。

中英土地委員會周三舉行第二十二次會議

中英土地委員會雙方商定在一九九一年三月二十日(星期三)舉行第二十二次會議。會議將討論一九九一至九二年度的批地計劃。根據公布，副憲制事務司黎慶寧已獲委為土地委員會英方成員，以代替陳達文。這項委任已於一九九一年三月一日生效。

完

鮑明呼籲投資者把握香港提供之機會

工業署署長鮑明呼籲海外投資者把握亞太區，尤其是香港所提供的大好機會。

鮑明在德國漢諾威第三屆辦公室及資訊設備展覽會的「與香港通商」座談會上致辭表示，香港本身已經極具吸引力。

他說：「雖然明顯地，隨着東歐開放市場，歐洲投資者已被這個歐洲單一市場吸引，但如果他們錯過了亞太區這個尚未飽和的市場所提供的良好機會，實在可惜。」

「從多項發展計劃中，可以證實香港是世界上其中一個發展最迅速的地方。」

「香港具備良好的經濟基礎、優良的商業基本設施、自由貿易和自由企業政策、勤奮和高效率的勞工、低的稅率及優良的通訊網絡，因此不僅一直都是亞太區的商業樞紐，而且日後仍會擔當這個角色。」

「因此，香港將是各位日後的貿易伙伴，這是顯而易見的。」

鮑明說，過去數十年，香港吸引了不少國際投資者來港投資。

根據最近一次就海外對本港製造業的投資所進行的調查顯示，截至一九八九年年底，所有來源的海外投資總額達三十八億一千二百萬美元，較一九八八年增加百分之十三點六，同時為一九八四年數字的兩倍以上（百分之二百六十一）。

他說：「來自歐洲共市的投資亦有穩定增長，而一九八九年來自共市國家的固定資產買賣淨值（包括購置機器設備、土地與建築物，及其他資產）達六千八百萬美元，較一九八八年錄得的數字增加百分之十二點七。」

談到香港對海外投資者的吸引力，鮑明表示，香港是亞太區的財經、商業和工業重心，同時亦是通往中國的門戶。

他說，雖然香港面積不大，而且天然資源匱乏，但自由市場的經濟體系，卻令香港踏上成功之路。

他說：「由於香港主要倚賴出口貿易，市民在這個瞬息萬變的世界中，善於發揮高度應變能力，於是取得成功。」

「香港無論僱主或勞工，均學懂如何就外面的需求，迅速作出回應和應變，以及立即吸收所需的新技術和知識，以維持產品在國際市場的競爭能力。」

鮑明又說，香港政府深信，最有條件作出商業決定的，是商人本身，而非官方人員。

他說：「在這個經濟體系裏，政府的主要角色，是提供所需的基本設施和穩定的基礎，使工商業得以順利經營和有效運作。」

「事實上，本地投資者或海外投資者並無分別，他們均可享有同等的機會，況且政府並無規定本地的資本參與或工商活動要以出口為主。」

社署邀美國學者講解 家庭兒童服務新方向

逾二百五十名人士，包括社會福利署職員、志願機構社工及訓練學院社工系學生，今日（星期一）上午參加一項為期兩天的研討會，吸收更多社會服務政策的知識，及增強有關家庭與兒童服務的經驗。

研討會由社會福利署主辦，假該署戴麟趾夫人訓練中心舉行。

主講者為兩名美國哥倫比亞大學的教授；他們曾出版不少有關社會服務政策與計劃、家庭與兒童福利以及個人社會服務的著作。

社署總社會工作主任（訓練）林永章表示，研討會內容包括提供家庭支援服務的新方法，與轉變中社會環境、家庭組織及運作對家庭與兒童福利服務的影響。

他續說：「參加者亦可了解籌劃家庭與兒童福利服務的新方向，與預防性、支援性及治療性服務間的均衡與配合。」

兩名教授亦將於星期三（三月二十日）與社會福利署處長級人員，及家庭福利部職員會晤，就美國與香港兩地家庭與兒童福利政策的最新發展交換意見。

政府加強行動對付僭建物

屋宇地政署署理首席政府屋宇測量師鄭偉達今日（星期一）在記者招待會上表示，政府將加強行動更有效地對付違例建築物。

鄭偉達指出，自從去年下半年發生連串嚴重及輕微建築物倒塌事件後，政府檢討對付僭建物的方法，清楚證明加強對僭建物的制裁奏效。

他說：「我們最關心建築物的安全，違例建築物活動是一項重要的考慮因素。」除了其他加強建築物安全的措施外，當局要在管制方面作出兩項重大改變，及向市民公布有關措施。

該兩項改變是：

* 加強檢控進行僭建物工程的人士；

* 首先拆卸在繁忙通道上的懸空建築物及對市民構成較大危險的僭建物。

鄭偉達強調當局迫切需要促進市民尊重建築物條例，並鼓勵他們遵守建築物安全的標準。他指出，建築事務監督在決定是否引用建築物條例去提出檢控時，會優先處理下列類別的個案：

（甲）再犯者；

（乙）僭建物規模過大，公然漠視建築物條例和公眾安全；

（丙）正在建造中的僭建物；

（丁）漠視根據建築物條例第二十三節發出的停工令；

（戊）漠視根據建築物條例第二十五節發出有關實質改變用途的法令；

（己）不遵守根據建築物條例第二十四（一）節發出的拆卸或糾正僭建物的法令。

鄭偉達指出，觸犯（丙）類及（己）類個案的人士如果不改變對建築物條例的態度，每年的檢控可能逾一千宗。

他警告業主應該特別注意到建築事務監督所定出的優先檢控制度。

他解釋說：「特別是有關(己)類的個案，當局會向法院提出連續罰款的要求，以替代清拆，連續罰款即是未有遵照建築事務監督所發出清拆僭建物的命令，每日最高罰款額為五千元。」

鄭偉達說，基於公平原則，建築事務監督優先檢控制度的改變並不會追溯既往，當局將於本年四月一日起實施。

他指出，無論如何，當局已安排足夠人手去執行檢控，而觸犯上述個案的人士將被檢控，這樣可能導致每年被定罪個案較目前上升十倍。

在過去三年，當局共成功檢控一百五十三宗個案，罰款總額為五十七萬一千二百元。

鄭偉達表示，至於空懸在繁忙通道上的簷篷及「鐵籠」，市民及屋宇地政署均應注意到倒塌的危險及對無辜市民可能構成威脅。

屋宇地政署建築物條例執行處人員除了執行例行檢查外，更展開一項名為「對付附加物」的行動。

行動中將清拆三十幢被選定樓宇的僭建築。當局很快會發出三千五百項清拆令，拆卸四千五百個僭建物。

鄭偉達指出，當局會長期執行類似及不同的措施去減低使用公共通道的人士可能遇到意外的機會。

他補充說，為了達到同一目標，建築物條例執行處最近成立一隊由專業及技術人員組成的隊伍，負責有系統地找出有危險和有潛在危險的簷篷。

他說：「無論這些簷篷是合法或非法搭建，我們的工作是防止簷篷倒塌，人們應該作好準備，假如簷篷被發覺有危險時，有可能被拆去。」

他呼籲市民向建築物條例執行處舉報任何被認為不安全的簷篷。

— 完 —

社會福利白皮書
重視青少年服務

社會福利署助理署長馮家正今日（星期一）表示，剛發表的社會福利白皮書已明確肯定青少年服務工作的重要性。

馮家正主持香港遊樂場協會長發青少年中心暨閱覽自修室開幕禮時指出，在未來十年，政府將致力進一步發展青少年服務工作。

他解釋說，踏入九十年代，本港正處於歷史的轉接期，青少年不單要面對因個人成長所帶來的種種適應問題，更要面對社會、政治、經濟等各方面的急劇轉變。

他說：「所以，今日的青少年服務工作就顯得更重要。」

他指出，長發青少年中心於一九八九年十二月起投入服務，現時中心會員總人數逾二千八百名，顯示中心各員工的努力成果及青衣青少年活動需求殷切。

觀塘區暫停食水供應

觀塘區若干樓宇星期三（三月二十日）晚上十一時至翌日上午六時暫停食水供應，以便進行測漏工程。

受影響樓宇位於雲漢街、協和街、觀塘道及康寧道範圍內。

當局擬封閉土瓜灣僭建物

建築事務監督擬封閉九龍土瓜灣啓明街五號五樓的僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全的情況下予以拆卸。

當局擬於五月二日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期一）在有關樓宇張貼。

拆卸工程預料於封閉令發出後隨即展開。

歐洲共同體單一市場計劃顧問研究批出

貿易署與香港貿易發展局今日（星期一）批出一份價值一百萬元的合約予羅兵威企業管理顧問，以進行有關歐洲經濟共同體單一市場計劃的顧問研究。

單一市場計劃是歐洲經濟共同體一項內部計劃，目的是於一九九二年底在共市成員國之間實現貨物、資金、國民及服務等的自由流動。

在解釋為何需要批出顧問研究合約時，助理貿易署署長黎年表示，有關單一市場計劃的資料非常多而且多樣化，貿易署及香港政府駐布魯塞爾經濟及貿易辦事處在有限資源下很難密切注意形勢發展。

他說：「我們因此認為有需要僱用一間具有有關專業知識及經驗的私人顧問公司，向我們提供所需的資料及意見，使我們可以繼續抓緊有關單一市場的發展。」

香港貿易發展局亦認為有必要跟上該計劃的發展，以便向本地廠商提供有關準備一九九二年共市單一市場的意見。

該局研究部高級經理黎黃靈玲說：「香港貿易發展局經常接獲本地廠商詢問有關單一市場計劃的資料。」

「我們相信顧問研究將可提供重要資料，以協助香港廠商在單一市場情況下更能充分把握出口機會，及了解改變中的市場環境。」

為了避免有重複的情況出現及盡量利用資源，貿易署與香港貿易發展局認為聯合僱用顧問計劃將更具成本效益。

根據顧問研究的條款，羅兵威企業管理顧問會監察單一市場計劃的發展，而這些發展可能對香港與歐洲共市之間的貿易和工業合作有所影響；同時，顧問公司亦會評估該等發展所包含的意義，使香港能快速有效地作出回應。

顧問研究的初步階段為期一年，羅兵威企業管理顧問在此期間會就歐洲共市及其會員國的監管架構；本港貨品面對的市場情況變化；及本港的競爭對手在歐洲共市所進行而可能影響本港在該地從事市場滲透的活動，提供資料及給予意見。

顧問公司會將調查結果分題目編成定期報告，其中包括有關指定產品或行業。

政府及香港貿易發展局將擁有所有根據顧問合約而完成的報告的版權。

預料報告的資料會對本港廠商有用，而香港貿易發展局有意印製該等資料供廠商作為參考。

心臟去纖震器功效大

消防處救護總區新添置的心臟去纖震器，在最近的一宗事件中發揮效用，證明了它的價值，事件中一名八十一歲患心臟病男子獲救。

兩名救護隊員因此獲頒救護總長嘉許狀，頒授儀式於今日（星期一）在長沙灣救護站舉行，參與救援的四名救護員亦同時獲得嘉獎。

救護總長彭德森頒發嘉許狀予救護隊員黃滿枝和阮啓祥時，贊揚他們卓越的專業技巧、出色的領導才能及盡忠職守的精神，以心臟去纖震器及心肺復甦法使一名病者恢復心跳及呼吸。

因是次行動而獲優點紀錄的四名救護員分別為余燦耀、李炳友、周少勇和區泳棠。

彭德森在頒獎儀式上表示，當一名病人心臟發生問題或不省人事時，心臟去纖震器便可發揮效用，這是一個好例子，足以證明心臟去纖震器非常有用。

彭德森說倘若沒有心臟去纖震器給予病人適當的治理，他的情況將非常危險。

他說，經使用心臟去纖震器和心肺復甦法，病者便可恢復心跳和呼吸。

今年一月推出進行試用的心臟去纖震器，用於治理可能出現心室顫動情況的昏迷或心臟病人。心室顫動是指心臟出現不正常、快速而紊亂的節律，且喪失有效的泵血功能；如未能迅速獲得治理，可能會導致死亡。

心臟去纖震法是指把受控制的電流通過心臟，從而消除此種心室顫動節律，令心臟回復正常節律及使之收縮。

該宗事件於三月十四日下午一時三十分發生，消防處控制中心接獲沙田區的一宗緊急召喚，調派現場附近田心救護站一輛救護車及沙田救護站內設置心臟去纖震器的救護車同一時間前往現場。

駐守田心救護站的救護車首先到達現場後，救護隊目阮啓祥發覺病者沒有呼吸和脈膊，於是立刻施行心肺復甦法進行搶救。

稍後救護隊目黃滿枝的救護車亦到達現場，黃隊目和他的隊員立刻用心臟去纖震器搶救病者，同時亦輔以心肺復甦法，直至病者恢復脈膊、呼吸和心跳，然後送往威爾斯親王醫院。

病人抵院後被送往深切治療部，稍後再轉往普通病房。

消防處救護總區於今年一月二十八日推行此項價值一百五十萬元的試驗計劃，試驗使用心臟去纖震器。

目前，有六部救護電單車及六部救護車配備心臟去纖震器，年中當配備該儀器的新救護電單車運抵取代救護車後，其數目將增至十三輛。

兩市局選舉提名數字

市政局和區域市政局的五月選舉今日（星期一）共收到三份提名，均參與市政局選舉。

截至目前為止，共收到二十五份提名，其中四個選區均有兩名候選人。

候選人提名於三月二十五日截止。

候選人將競逐二十七個單一議席，其中十三個屬市政局選區，十二個屬區域市政局選區。

以下為今日遞交提名表格的候選人的個人資料：

市政局選區	姓名	性別	年齡	職業	聯絡電話
觀塘東	黃炳權	男	四十七	高級監察員	三四五 三九六六
黃大仙北	楊勵賢	女	六十	中、小學、 幼稚園校監	三貳二 壹一六三
油尖	唐楚彥	男	三十五	律師	五二壹 壹一七五 一壹二 八七四一 叫八七

以下為直至目前為止各選區候選人的統計數字：

市政局選區	候選人人數
1. 中西區	二
2. 灣仔	一
3. 北角	一
4. 筲箕灣	二
5. 南區	二
6. 九龍城西	二
7. 九龍城東	一
8. 觀塘西	一
9. 觀塘東	二
10. 旺角區	一
11. 深水埗東	一
12. 深水埗西	一
13. 黃大仙南	一
14. 黃大仙北	一
15. 油尖	二

合計：十七

區域市政局選區

1. 離島
2. 北區
3. 西貢
4. 沙田東
5. 沙田西
6. 大埔
7. 荃灣
8. 屯門東
9. 屯門西
10. 元朗
11. 葵涌東
12. 葵涌西及青衣

候選人人數

合計： 八

完

福諮會考慮安老院法例

社會福利諮詢委員會今日（星期一）支持安老院領取牌照的建議。

社會福利署助理署長徐永文出席社會福利諮詢委員會會議時指出，建議的法例旨在管理所有私營、非牟利及資助機構主辦的安老院。建議的法例同時亦適用於經常接待超過五名年齡在六十歲或以上的人士，以便在他們居住期間給予照顧的房產。此外，所有安老院均需接受視察。

徐永文說：「雖然政府的政策仍然是支持由社區及家庭照顧高齡人士，但仍需提供住宿照顧該等因健康理由，無法自我照顧及缺乏親友援助的高齡人士。」

目前本港共有一百零六間非牟利及受資助的安老院，提供約共一萬二千七百個宿位。然而，這只能滿足部分高齡人士對安老院宿位的需求，宿位不足已導致私營安老院數目迅速增長，所提供的服務亦已引起社會人士及政府的關注。

徐永文又說：「建議的法例要求經營安老院人士及安老院均需向社會福利署署長申請牌照。同時，亦賦予社會福利署署長權力簽發、暫時吊銷，和續發牌照。」

在豁免方面，徐永文說：「該法例將包括一項條文，使社會福利署署長可向某一安老院簽發豁免證明書或將豁免證明書續期。該豁免條文將具有必需的彈性，使社會福利署署長可以豁免某一安老院在某一指定時間內符合最低標準，以便該安老院在該段時間內採取措施改善服務水準。」

「此一條款是必須具備的，以確保這類安老院不會因法例生效而結業，以致大量安老院住客無處棲身。」

建議的法例並附有與安老院申請牌照、開業、安老院管理、建築物的設計、衛生、最低樓宇空間及員工最低人數的有關規例。

社會福利諮詢委員會將於下月的會議上再詳細討論安老院的人手、使用空間等的最低標準問題。

— 完 —

幹線無線電服務滿足通訊市場需求

郵政署署長兼電信管理局局長黃星華今日（星期一）表示，香港郵政署已將數個頻段撥作幹線無線電服務之用，他深信這項新服務必能滿足通訊市場的需求。

他說：「此外，郵政署已和廣東省電訊當局達成協議，在未來數年逐步把八百兆赫幹線無線電服務擴展至廣東省。」

黃星華在第一太平幹線網絡有限公司「幹線無線電系統」啓用典禮致辭時說，個人通訊設備的需求十分殷切。

他說：「在私人公司方面，內部職員通訊系統的需求亦甚大，即是說，公司辦事處與屬下車隊之間極需透過通訊系統以保持聯繫。」

黃星華說由於香港的商用車輛數目不斷增加，而且每日行走香港與廣東省之間的貨車越來越多，通訊系統的需求亦隨之快速增長，以致用作私人流動無線電頻率甚為擠迫。

為解決頻率擠迫問題，他說香港郵政署已將數個頻段撥作幹線無線電服務之用。

他指出，採用這種新科技後，私人公司可與屬下分布於全港九的車隊保持高質素的通訊，而車隊的駕駛員之間亦可互相保持聯絡。

黃星華說非常高興見到私人公司投資經營幹線無線電服務，支持郵政署的工作目標。

他說：「第一太平幹線網絡有限公司亦參與其中，並作出巨大投資，將這方面最新的先進科技引進香港。」

談到電訊服務在香港的最新發展，黃星華說電訊服務在過去數年間增長迅速，廣泛為社會人士使用。

他續說：「港人素以效率高、樂意接受新構思及新科技以提高生產力而享譽國際。本港一向樂於採用先進的電訊科技。」

去年本港市民使用國際電話服務共達十三億五千萬分鐘。平均每個成年人使用五個半小時，使用率比前年增加百分二十四。

他說現時本港共有超過七十一萬人使用無線電傳呼服務，佔全港人口的百分之十二。這個滲透率是全世界最高的。

此外，本港的流動電話用戶多達十三萬五千個，所擁有的手提電話數量與世界上任何大型蜂窩式無線電話市場比較亦是最多。

他說：「最近我已發牌予四間公司，在香港經營第二代無線電話（CT2）服務。本港市民可於今年年底享用這項服務。」

「另一方面，本港市民將可在數月後，透過一個以香港為基地、覆蓋面遍及全亞洲的服務網絡收看衛星電視廣播節目。」

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

漢諾威展覽顯示香港能力

港督衛奕信爵士今日（星期日）表示，在德國漢諾威舉行的展覽會清楚顯示香港在電子科技方面的能力。

衛奕信爵士在結束訪問兩個德國城市和荷蘭後今早返港，他在機場對記者說：「這是世界最大的展覽會之一，而香港的表現充分顯示政府、貿易發展局和私人機構整體合作的成效。」

他說：「香港展示了在這方面的能力，表現非常出色。」

港督說他在德國和荷蘭所得的明顯印象是兩地對香港的興趣十分濃厚。

他說：「許多人想聆聽在香港發生的事情，並十分關注我們面對的問題，我認為十分需要向他們解釋香港的情況，使他們繼續關注香港，並且不是一般程度的關注，而是會維持在香港的投資和貿易，而這兩方面對香港均十分重要。」

被問及歐洲公司對參與機場發展計劃的興趣是否濃厚時，港督說：「它們的興趣較為廣泛，因為我並非單單講述機場，機場是我提及的眾多項目之一，我向他們介紹充滿生機的香港經濟活動，又告訴他們香港的經濟現較世界其他地方蓬勃，而我希望人們參與發展。」

被問及外相韓達德計劃訪港一事，港督說：「就我最新的資料所知，韓達德是計劃訪問香港，並希望在下月到訪，而外相會否訪問中國，則仍未決定。」

港督說：「如果外相訪問中國，很多項目會在討論之列，而機場的興建會是其
中一項。」

「我希望能與中國達成協議，並盡快有一個肯定的決定，我相信這對整個機場計劃是重要的。」

今日到機場迎接港督伉儷的有布政司霍德爵士、行政局首席議員鄧蓮如勳爵和立法局署理首席議員張鑑泉。

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

九〇年交通意外傷亡數字發表

一九九零年的交通意外及傷亡數字繼續下降。

交通意外的死亡人數共三百一十九人，即減少百分之五點六，而重傷數字在去年減至三千九百二十六人，即減少五百四十四人或百分之十二點四。

這是連續第二年涉及傷亡的交通意外數字出現下降趨勢。

一九九零年共發生一萬四千九百八十九宗意外，較八九年下降百分之五點八，而傷亡數字減至二萬零四十八人，即百分之五點七。

但警務處行動處副處長（交通）程國灝表示，這種情況仍未算滿意，因為差不多每日仍有人在交通意外中死亡或受傷。

程國灝強調有需要繼續教育市民及加強行動，使上述數字維持在現時的水平。

根據這些交通意外的數字，行人在導致死亡的交通意外中仍面對最大的危險，他們佔全部死亡數字的百分之七十一點五。

導致交通意外的主要因素順序為「行人疏忽」、「窄路道路交通情況而高速駕駛」及「跟隨車輛距離太近」。

程國灝亦說：「道路安全運動會繼續以受到高度危險的人士組別為對象，例如行人，尤其是老年人。」

「同時，警方會加強管制行動，對付那些嚴重導致傷人交通意外的罪行。」

他續說：「警方一定會特別注意惡劣的駕駛行為，尤其是私家車及貨車的司機，因為減少他們涉及的交通意外，將對受傷數字有重大的影響。」

程國瀨表示，雖然在宣傳道路安全方面仍有很多未能做到的地方，但鑑於全部發牌車輛較一九八九年增加百分之七，故一九九零年在意外及傷亡數字兩方面的減少是令人鼓舞的。

他表示，牽涉交通意外的貨車數字下降至六千二百五十五，即減少百分之十一點八，而私家車則增至六千二百六十二，輕微增加百分之零點七。

一九九零年檢控超速駕駛的數字增至十四萬二千五百六十四宗，即增加百分之六點一，而檢控超載貨車的數字增至三萬三千三百四十宗，即增加百分之五十二點五。

程國瀨最後指出，警方已購置更多先進儀器，加強偵緝超速駕駛及重疊檢查能力，以應付不斷增加的行動上需求及提高行動的水平。

— 完 —